



Република Србија  
Аутономна покрајина Војводина  
**Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање**  
Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад  
Т: +381 21 487 4200 +381 21 487 4525; Ф: +381 21 487 4647  
zuzana.takac@vojvodina.gov.rs  
www.kultura.vojvodina.gov.rs

БРОЈ: 132-451-2867/2016-03

ДАТУМ: 17.06.2016.

На основу члана 41. став 1. тачка 1. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Сл. гласник РС", бр. 99/09 и 67/12 – Одлука УС), члана 76. став 4. Закона о култури („Сл. гласник РС“, број 72/09, 13/16 и 30/16 – испр.), члана 10, 11, 12. став 1. и чл. 22, 25, 29. и 30. став 1. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2016. годину ("Сл. лист АПВ", бр. 54/15), члана 15, 16. став 1. и 24, став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи ("Сл. лист АПВ", број: 37/14 и 54/14), члана 4. и 13. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне Покрајине Војводине, члана 4. и 7. Одлуке о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне Покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2016. години ("Сл. лист АПВ", бр. 20/16) и Решења Комисије за контролу државне помоћи број: 110-00-00002/1/2016-01 од 14. марта 2016. године, а по спроведеном Конкурсу за суфинансирање програма и пројеката у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина - националних заједница у АП Војводини у 2016. години на основу предлога Комисије за доделу средстава за суфинансирање програма и пројеката у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина - заједница у АП Војводини у 2016. години, покрајински секретар за културу и јавно информисање д о н о с и :

## РЕШЕЊЕ

о расподели средстава по

**Конкурсу за суфинансирање програма и пројеката у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2016. години**

**планираних Покрајинском скупштинском одлуком о буџету АП Војводине за 2016. годину у оквиру главе 6.0, функционална класификација 820, програмска активност 10011001, ек. класификација 4631, ек. класификација 4819, извор финансирања 01 00 – Приходи из буџета и**

**Решењем о употреби средстава текуће буџетске резерве број 401/746/2016-17, донетим од стране Покрајинске владе на 174. седници одржаној дана 16.03.2016. године**

1. Додељују се средства **регистрованим установама, удружењима, невладиним организацијама** (у даљем тексту: Корисници) за реализацију програма и пројеката у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2016. години у **укупном износу** од:

**5.000.000,00 динара**

(словима: петмилионадинара и 00/100) у оквиру

| ек. класификација | Буџет АПВ    | ТБР          |
|-------------------|--------------|--------------|
| 4631              | -            | 900.000,00   |
| 4819              | 2.500.000,00 | 1.600.000,00 |

2. Средства из тачке 1. ове Одлуке Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање (у даљем тексту: **Секретаријат**) уплатиће на подрачуна корисника преко трансферних рачуна других нивоа власти за уплату јавних прихода (за установе чији су оснивачи други нивои власти), или на наменске подрачуна корисника отворене код Управе за трезор сходно Правилнику о начину утврђивања и евидентирања корисника јавних средстава и о условима и начину за отварање и укидање подрачуна код Управе за трезор (Сл. гласник РС", број 113/2013, 8/2014 и 24/2016), у



складу са ликвидним могућностима буџета, сходно члану 12. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2016. годину.

3. Коришћење средства из члана 1. овог уговора подлеже контроли буџетске инспекције АП Војводине у погледу примене закона у области материјално-финансијског пословања и наменског и законитог коришћења средстава. Корисници су, као примаоци средстава, у обавези да буџетској инспекцији омогуће несметану контролу коришћења средстава и да трајно чувају предметну финансијску документацију.

4. Корисници су дужни да Секретаријату доставе извештај о реализацији пројекта или програма и извештај о наменском коришћењу дозначених средстава, у року од 15 (словима: петнаест) дана по завршетку пројекта или програма.

5. Обавезу доделе новчаних средстава Корисницима из буџета АП Војводине за 2016. годину, Секретаријат ће преузети на основу писаног уговора закљученог са сваким Корисником појединачно, а пренос средстава ће реализовати издавањем посебног решења.

6. Распоред средстава за суфинансирање пројекта или програма у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина - националних заједница у АП Војводини у 2016. години из тачке 1. ове одлуке, са списком Корисника, садржан је у табели која се налази у прилогу овог Решења и његов је саставни део.

### Образложење

На основу средстава планираних Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2016. годину за суфинансирање програма и пројеката у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина - националних заједница у АП Војводини у 2016. години у АП Војводини и члана 4. Одлуке о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2016. години („Сл. лист АП Војводине“, бр. 20/16), Секретаријат је расписао Конкурс за суфинансирање пројеката и програма у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина - националних заједница у АП Војводини у 2016. години (у даљем тексту: Конкурс), који је објављен у дневном листу „Данас“ 13.04.2016. године. Конкурсни рок за предају пријава трајао је од 14.04. до 27.04.2016. године.

Комисија за контролу државне помоћи је, сходно одредбама члана 9, 11. и 12. и 16. Закона о државној помоћи („Сл. гласник РС“, бр. 51/09), Решењем број 110-00-00002/1/2016-01 донетим на 51. седници Комисије од 14. марта 2016. године, утврдила да се дозвољава државна помоћ која се додељује на основу Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката и програма у области културе који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине, а на основу кога је и расписан Конкурс.

Покрајински секретар за културу и јавно информисање (у даљем тексту: покрајински секретар) је 16. Јуна 2016. године донео Решење о образовању Комисије за доделу средстава за суфинансирање пројеката и програма у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина - националних заједница у АП Војводини, бр.132-451-2867/2016-01 (у даљем тексту: Комисија).

Комисија је на основу предлога Националних савета националних мањина разматрала укупно **175 пројеката** и програма подносиоца пријава који су благовремено и са комплетном документацијом, у конкурсном року, достављени Секретаријату.

На основу критеријума предвиђених Правилником и текстом Конкурса, предлога националних савета националних мањина, ценећи значај пројеката и програма, постојање других извора суфинансирања пројеката и узимајући у обзир одрживост пројеката са којим су се подносиоци јавили на Конкурс, Комисија је предложила **99 пројекта** и програма покрајинском секретару за суфинансирање у 2016. години.



cm

На основу предлога Комисије покрајински секретар донео је Решење као у диспозитиву.

Прилог:

1. Табела

Одлуку доставити:

1. Рачуноводству
2. Сектору за економско-финансијске послове
3. Архиви

ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАР ЗА КУЛТУРУ И  
ЈАВНО ИНФОРМИСАЊЕ



| број предмета                       | место             | подносилац пријаве                                                                        | назив пројекта                                                                                 | укупна средства<br>за пројекат | тражена<br>средства | предлог             | национална<br>заједница |
|-------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|
| <b>економска класификација 4631</b> |                   |                                                                                           |                                                                                                |                                |                     |                     | <b>мађари</b>           |
| 132-451-2999/2016-03                | Сента             | КОЦ Турзо Лајош                                                                           | 22. Етноприповедачко<br>такмичење "Калмањ Лајош"                                               | 230,000.00                     | 130,000.00          | <b>70,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-2948/2016-03                | Чока              | Културно образовни центар<br>Чока                                                         | Божјићни програм                                                                               | 150,000.00                     | 100,000.00          | <b>30,000.00</b>    | мађари                  |
| <b>економска класификација 4819</b> |                   |                                                                                           |                                                                                                |                                |                     |                     | <b>мађари</b>           |
| 132-451-2995/2016-03                | Бајша             | Друштво за неговање традиција<br>и рукотворина "ЕТНО"                                     | 13. Међународни камп ткаља,<br>везиља и рукотворина                                            | 193,000.00                     | 103,000.00          | <b>50,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-2953/2016-03                | Торда             | КУД Петефи Шандор                                                                         | Фестивал народне музике и<br>фолклора војвођанских Мађара<br>40. Дурино и 53.<br>Ђенђешбокрета | 4,100,000.00                   | 1,000,000.00        | <b>300,000.00</b>   | мађари                  |
| 132-451-2998/2016-03                | Бачка Топола      | Уметничка колонија                                                                        | Изложба и округли сто поводом<br>дана ликовног стваралаштва<br>војвођанских Мађара             | 260,000.00                     | 182,000.00          | <b>50,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3123/2016-03                | Бачка Топола      | МКЦ Кодаљ Золтан                                                                          | Организовање фолклорног<br>кампа "BATYU"                                                       | 2,217,000.00                   | 200,000.00          | <b>60,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3142/2016-03                | Суботица          | Удружење суботичког дувачког<br>оркестра                                                  | Делатност оркестра у 2016                                                                      | 173,000.00                     | 121,000.00          | <b>100,000.00</b>   | мађари                  |
| 132-451-2966/2016-03                | Бездан            | Месна културно-просветна<br>заједница Бездан                                              | Бездански позоришни дани                                                                       | 310,000.00                     | 200,000.00          | <b>60,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-2943/2016-03                | Мол               | Удружење грађана "Златне<br>руке"                                                         | 3. Етно сусрет "Север - Јур", Мол                                                              | 142,000.00                     | 90,000.00           | <b>50,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-2942/2016-03                | Бечеј             | МКУД Петефи Шандор                                                                        | Нова кореографија за фолклорни<br>ансамбл "Szelence"                                           | 450,000.00                     | 200,000.00          | <b>50,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-2940/2016-03                | Кеви              | Културно друштво " Мора<br>Иштван"                                                        | 6. Дани предака -<br>традиционални народни<br>музички фестивал                                 | 88,000.00                      | 60,000.00           | <b>40,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3057/2016-03                | Бајмок            | МКЦ Дожа Ђерђ                                                                             | Традиционални дани Дожа<br>Ђерђа                                                               | 90,000.00                      | 63,000.00           | <b>50,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3121/2016-03                | Сента             | Удружење грађана "Зетна"                                                                  | 13. фестивал књижевности Зетна                                                                 | 300,000.00                     | 190,000.00          | <b>100,000.00</b>   | мађари                  |
| 132-451-3071/2016-03                | Сента             | МКД Делибаб                                                                               | Дани хлеба                                                                                     | 98,000.00                      | 68,000.00           | <b>40,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3125/2016-03                | Мали Иђош         | Удружење грађана "Домбош"                                                                 | Домбош Фест 2016                                                                               | 6,710,000.00                   | 250,000.00          | <b>100,000.00</b>   | мађари                  |
| 132-451-3021/2016-03                | Мали Иђош         | Удружење васпитача<br>просветних радника Мађара<br>Војводине                              | 21. Војвођански драмски сусрет<br>деце предшколског узраста на<br>мађарском језику             | 246,000.00                     | 156,000.00          | <b>60,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3143/2016-03                | Остојићево        | Мађарски културни круг<br>"Тисасентмиклош"                                                | Набавка народне ношње                                                                          | 50,000.00                      | 35,000.00           | <b>35,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3170/2016-03                | Келебија          | Позоришно удружење "Летњи<br>биоскоп"                                                     | Реализација мултимедијане<br>музичко плесне представе<br>"Лифтоптикум"                         | 3,123,000.00                   | 627,000.00          | <b>100,000.00</b>   | мађари                  |
| 132-451-3177/2016-03                | Панчево           | Дечији хор "Dél pacsirtái"                                                                | Трошкови превоза хора на<br>наступе                                                            | 400,000.00                     | 120,000.00          | <b>80,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3116/2016-03                | Стара Моравица    | Круг пријатеља међународне<br>уметничке колоније 9+1                                      | 12. Међународни сусрет<br>уметничких колонија                                                  | 280,000.00                     | 150,000.00          | <b>50,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3102/2016-03                | Нови Сад          | Центар народне уметности и<br>општег образовања Мађара у<br>Војводини                     | Програми центра у 2016.                                                                        | 940,000.00                     | 250,000.00          | <b>150,000.00</b>   | мађари                  |
| 132-451-3016/2016-03                | Темерин           | Темеринска Ликовно<br>Стваралачка Колонија "ТАКТ"                                         | 37. Ликовна колонија ТАКТ                                                                      | 235,000.00                     | 125,000.00          | <b>100,000.00</b>   | мађари                  |
| 132-451-3106/2016-03                | Србобран          | Културни центар "Гион Нандор"                                                             | Литерарни и преводилачки<br>конкурси "Гион Нандор"                                             | 194,000.00                     | 134,000.00          | <b>80,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3089/2016-03                | Зрењанин          | Аматерско позориште "Мадач"                                                               | Гостовање са позоришним<br>представама у Војводини                                             | 520,000.00                     | 160,000.00          | <b>80,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3067/2016-03                | Зрењанин          | Камерни хор "Emmanuel"                                                                    | Одржавање концерта у местима<br>Војводине                                                      | 65,000.00                      | 45,000.00           | <b>45,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3097/2016-03                | Зрењанин          | Удружење музичака и певача<br>из Мужље                                                    | Попфестивал "Лира"                                                                             | 120,000.00                     | 80,000.00           | <b>50,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3052/2016-03                | Мужља             | Мужљанско мађарско КУД<br>Петефи Шандор                                                   | 12. Сусрет цитраша "Дан<br>Силашија"                                                           | 100,000.00                     | 70,000.00           | <b>50,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3073/2016-03                | Ада               | Друштво за негу традиције<br>"Вадвираг"                                                   | 22. Фолклорни камп "Вадвираг"                                                                  | 400,000.00                     | 120,000.00          | <b>60,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3079/2016-03                | Торњош            | Културно друштво "Ади Ендре"                                                              | 8. Сусрет народних оркестара и<br>хорова у Торњошу                                             | 115,000.00                     | 51,000.00           | <b>30,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3092/2016-03                | Марадик           | КУД Петефи Шандор                                                                         | Одлазак и учешће на фестивалу<br>Дурино и Ђенђешбокрета                                        | 60,000.00                      | 60,000.00           | <b>30,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3035/2016-03                | Сремска Митровица | МКУД Срем                                                                                 | Учешће на фестивалима                                                                          | 320,000.00                     | 100,000.00          | <b>30,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3027/2016-03                | Руменка           | МКУД Фехер Ференц                                                                         | Рад дечијег хора и мешовитог<br>хора                                                           | 180,000.00                     | 140,000.00          | <b>60,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3049/2016-02                | Кањижа            | Фолклорно плесно друштво<br>Тиса                                                          | 11. Међународни фестивал<br>кукуруза                                                           | 1,053,000.00                   | 475,000.00          | <b>80,000.00</b>    | мађари                  |
| 132-451-3048/2016-03                | Будисава          | КУД Петефи Шандор                                                                         | 10. Такмичење предшколске<br>деце и деце са посебним<br>потребама у певању "Sulisztár"         | 250,000.00                     | 163,000.00          | <b>80,000.00</b>    | мађари                  |
| <b>УКУПНО</b>                       |                   |                                                                                           |                                                                                                | <b>24,162,000.00</b>           | <b>6,018,000.00</b> | <b>2,400,000.00</b> | <b>мађари</b>           |
| <b>економска класификација 4631</b> |                   |                                                                                           |                                                                                                |                                |                     |                     | <b>словаци</b>          |
| 132-451-2946/2016-03                | Бачки Петровац    | Словачко војвођанско<br>позориште                                                         | 150 година позоришта у Бачком<br>Петровцу - позоришна представа<br>"Под балдахиним"            | 1,000,000.00                   | 847,000.00          | <b>300,000.00</b>   | словаци                 |
| 132-451-3091/2016-03                | Кисач             | Установа за културу,<br>информисање и образовање<br>Културно-Информативни<br>Центар Кисач | 23. Дечији фолклорни фестивал<br>"Zlatá brána"                                                 | 1,670,000.00                   | 400,000.00          | <b>50,000.00</b>    | словаци                 |
| 132-451-3129/2016-03                | Селенча           | МЗ Селенча                                                                                | Фестивал словачке популарне<br>музике "Златни кључ"                                            | 2,045,000.00                   | 568,000.00          | <b>150,000.00</b>   | словаци                 |
| <b>економска класификација 4819</b> |                   |                                                                                           |                                                                                                |                                |                     |                     | <b>словаци</b>          |
| 132-451-2950/2016-03                | Бачки Петровац    | Матица словачка у Србији                                                                  | Дечији гала концерт словачких<br>народних свечаности 2016                                      | 1,076,000.00                   | 120,000.00          | <b>35,000.00</b>    | словаци                 |

| број предмета                | место              | подносилац пријаве                                                  | назив пројекта                                                                | укупна средства<br>за пројекат | тражена<br>средства | предлог    | национална<br>заједница |
|------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|------------|-------------------------|
| 132-451-3080/2016-03         | Бачки Петровац     | Позориште ВХВ                                                       | 150 година позоришта у Бачком Петровцу                                        | 2,915,000.00                   | 755,000.00          | 80,000.00  | словаци                 |
| 132-451-3140/2016-03         | Ковачица           | Креативни центар за туризам, уметност и културу                     | Набавка инструмента за певачку групу "Перла"                                  | 50,000.00                      | 35,000.00           | 35,000.00  | словаци                 |
| 132-451-3199/2016-03         | Глојан             | КПД Једнота                                                         | 46. Фолклорни фестивал "Танцуј, танцуј..."                                    | 1,430,000.00                   | 400,000.00          | 50,000.00  | словаци                 |
| УКУПНО                       |                    |                                                                     |                                                                               | 10,186,000.00                  | 3,125,000.00        | 700,000.00 | словаци                 |
| 132-451-2901/2016-03         | Станишић           | ХКУД Владимир Назор                                                 | 8. Сазив међународне ликовне колоније Иван Гундић Ћисо Далмата                | 90,000.00                      | 42,000.00           | 10,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-2920/2016-03         | Суботица           | Хрватска ликовна удруга "CROART"                                    | 6. сазив уметничке колоније "Стипан Бабић 2015"                               | 480,000.00                     | 336,000.00          | 20,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-2963/2016-03         | Сомбор             | ХКУД Владимир Назор                                                 | Поставка нове кореографије - игре из Србије                                   | 395,000.00                     | 275,000.00          | 40,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-2992/2016-03         | Бачки Брег         | ХКПД Силвије Страхимир Крањчевић                                    | Смотра тамбураша "Микини дани" са ликовном колонијом                          | 210,000.00                     | 100,000.00          | 30,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3034/2016-03         | Суботица           | Хрватско музичко удружење "Фестивал буњевачких писама"              | 12. Смотра дечијих певача и зборов                                            | 425,000.00                     | 212,000.00          | 40,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3054/2016-03         | Бач                | Удружење грађана "Трагови шокаца"                                   | Стручни скуп - Традицијско чешљање Хрватица у регији                          | 120,000.00                     | 90,000.00           | 15,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3076/2016-03         | Светозар Милетић   | Хрватско - буњевачко културно уметничко друштво "Лемеш"             | 6. Меморијал Антун Алачић - вечери аматерске глуме                            | 191,000.00                     | 130,000.00          | 20,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3059/2016-03         | Рума               | ХКПД Матија Губец                                                   | Учешће на манифестацији 14. Сусрети друштава Матија Губец у Фојници           | 90,000.00                      | 81,000.00           | 40,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3074/2016-03         | Суботица           | Католичко друштво за културу, повијест и духовност" Иван Анђуновић" | Израда божићњака - изложба и конзервирање                                     | 161,000.00                     | 83,000.00           | 10,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3201/2016-03         | Петроварадин       | ХКПД Јелачић                                                        | Јубилеј тамбурашког оркестра друштва - снимање ЦД-а                           | 251,000.00                     | 175,000.00          | 40,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3120/2016-03         | Суботица           | ХКЦ Буњевачко коло                                                  | Обнова фондуса народних ношњи                                                 | 1,500,000.00                   | 850,000.00          | 20,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3134/2016-03         | Доњи Таванкут      | ХКПД Матија Губец                                                   | 5. Семинар буњевачког стваралаштва                                            | 597,000.00                     | 384,000.00          | 40,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3139/2016-03         | Бачки Моноштор     | КУД Хрвата "Бодрог"                                                 | Набавка народне ношње                                                         | 80,000.00                      | 56,000.00           | 30,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3166/2016-03         | Доњи Таванкут      | Галерија прве колоније наиве у техници сламе                        | 31. Сазив прве колоније наиве у техници сламе                                 | 907,000.00                     | 583,000.00          | 40,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3171/2016-03         | Суботица           | Удруга буњевачких Хрвата "Дужијанца"                                | Дужијанца 2016                                                                | 5,809,000.00                   | 2,371,000.00        | 20,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3163/2016-03         | Суботица           | Хрватска читаоница Суботица                                         | 15. Дани Балинта Вујкова - дани хрватске књиге и речи                         | 1,188,000.00                   | 518,000.00          | 35,000.00  | хрвати                  |
| 132-451-3168/2016-03         | Суботица           | Хрватска независна листа                                            | Фрањевачка црква и смостан Св. Михаила у Суботици                             | 330,000.00                     | 220,000.00          | 30,000.00  | хрвати                  |
| УКУПНО                       |                    |                                                                     |                                                                               | 12,824,000.00                  | 6,506,000.00        | 480,000.00 | хрвати                  |
| 132-451-2919/2016-03         | Светозар Милетић   | БКЦ Лемешки Буњевци                                                 | Сламарско-сликарска колонија Лемешка јесен                                    | 176,000.00                     | 115,000.00          | 20,000.00  | буњевци                 |
| 132-451-2933/2016-03         | Доњи Таванкут      | Удружење за очување буњевачке традиције                             | Фестивал "Нек се знаде да буњевац живи"                                       | 370,000.00                     | 235,000.00          | 40,000.00  | буњевци                 |
| 132-451-2929/2016-03         | Суботица           | Буњевачка Матица                                                    | 4. Ликовна колонија                                                           | 293,000.00                     | 180,000.00          | 20,000.00  | буњевци                 |
| 132-451-2989/2016-03         | Бајмок             | Буњевачки културни центар Бајмок                                    | Буњевачка сеоска дужијанца Бајмок 2016                                        | 457,000.00                     | 300,000.00          | 60,000.00  | буњевци                 |
| 132-451-3024/2016-03         | Таванкут           | Буњевачки културни центар Таванкут                                  | Изложба и приказ традиционалног начина печења крува сомунa                    | 7,700.00                       | 37,000.00           | 20,000.00  | буњевци                 |
| 132-451-3029/2016-03         | Суботица           | КУД Железничара "Братство"                                          | "Сигарије за млађе и старије"                                                 | 390,000.00                     | 160,000.00          | 30,000.00  | буњевци                 |
| УКУПНО                       |                    |                                                                     |                                                                               | 1,693,700.00                   | 1,027,000.00        | 190,000.00 | буњевци                 |
| 132-451-2955/2016-03         | Нови Сад           | Румунски центар за демократске институције и људска права           | Ликовна колонија за децу "Обојени свет детињства"                             | 300,000.00                     | 80,000.00           | 25,000.00  | румун                   |
| 132-451-3008/2016-03         | Алибунар           | Савез аматерских позоришта Румуна у АПВ                             | 44. Позоришни дани Румуна у АПВ 2016                                          | 650,000.00                     | 280,000.00          | 100,000.00 | румун                   |
| 132-451-3025/2016-03         | Глогоњ             | КУД Веселиа                                                         | Дани Румуна у Глогоњу                                                         | 320,000.00                     | 80,000.00           | 25,000.00  | румун                   |
| 132-451-3028/2016-03         | Торак              | Удружење деца Торака                                                | Школа глуме                                                                   | 297,000.00                     | 196,000.00          | 25,000.00  | румун                   |
| 132-451-3055/2016-03         | Банатско Ново Село | КУД Д.А.К.                                                          | Набавка народне ношње                                                         | 130,000.00                     | 87,000.00           | 25,000.00  | румун                   |
| 132-451-3190/2016-03         | Уздин              | Музичка омладина Уздин                                              | Фестивал забавне музике "Младост пева"                                        | 850,000.00                     | 250,000.00          | 50,000.00  | румун                   |
| 132-451-3151/2016-03         | Ечка               | КУД Стефан Стефу                                                    | Организација Великог фестивала фолклора Румуна Војводине                      | 250,000.00                     | 170,000.00          | 30,000.00  | румун                   |
| 132-451-3136/2016-03         | Уздин              | Велики фестивал фолклора Румуна у Војводини - Србија                | 56. Велики фестивал фолклора Румуна у Војводини                               | 1,600,000.00                   | 350,000.00          | 100,000.00 | румун                   |
| УКУПНО                       |                    |                                                                     |                                                                               | 4,397,000.00                   | 1,493,000.00        | 380,000.00 | румун                   |
| економска класификација 4631 |                    |                                                                     |                                                                               |                                |                     |            | русини                  |
| 132-451-2944/2016-03         | Руски Крстур       | Дом културе Руски Крстур                                            | 55. Фестивал русинске културе "Црвена ружа"                                   | 2,500,000.00                   | 600,000.00          | 300,000.00 | русини                  |
| економска класификација 4819 |                    |                                                                     |                                                                               |                                |                     |            | русини                  |
| 132-451-2925/2016-03         | Нови Сад           | Друштво за русински језик, књижевност и културу                     | 26. Дани Микеле Кочиша                                                        | 100,000.00                     | 50,000.00           | 12,000.00  | русини                  |
| 132-451-3017/2016-03         | Руски Крстур       | Матица Русинска                                                     | Међународни мултижанровски русински филмски фестивал "Русин Филм Фест"        | 231,000.00                     | 161,000.00          | 12,000.00  | русини                  |
| 132-451-3042/2016-03         | Нови Сад           | Русински културни центар                                            | Позоришна представа "Нoћ богова"                                              | 660,000.00                     | 460,000.00          | 12,000.00  | русини                  |
| 132-451-3058/2016-03         | Сремска Митровица  | Удружење "Русини"                                                   | Савремена концертна двојезична интерпретација традиционалних русинских песама | 500,000.00                     | 350,000.00          | 12,000.00  | русини                  |
| 132-451-3131/2016-03         | Врбас              | КПД Карпати                                                         | Фестивал хорског певања "Карпати"                                             | 320,000.00                     | 220,000.00          | 12,000.00  | русини                  |
| УКУПНО                       |                    |                                                                     |                                                                               | 4,311,000.00                   | 1,841,000.00        | 360,000.00 | русини                  |
| 132-451-2913/2016-03         | Кула               | Национални савет украјинске националне мањине                       | 13. Фестивал украјинске културе "Калина"                                      | 1,091,000.00                   | 312,000.00          | 70,000.00  | украјинци               |
| УКУПНО                       |                    |                                                                     |                                                                               | 1,091,000.00                   | 312,000.00          | 70,000.00  | украјинци               |

| број предмета           | место            | подносилац пријаве                                                          | назив пројекта                                                                                          | укупна средства<br>за пројекат | тражена<br>средства | предлог      | национална<br>заједница |
|-------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|--------------|-------------------------|
| 132-451-2952/2016-03    | Нови Сад         | Удружење грађана Пхралипе                                                   | Ромска бисерница                                                                                        | 238,000.00                     | 113,000.00          | 30,000.00    | роми                    |
| 132-451-2941/2016-03    | Кикинда          | Мултикултурни Банат                                                         | Култура и етногенеза Рома -<br>рецитовање и музичко-сценско<br>стваралаштво и плес                      | 100,000.00                     | 50,000.00           | 30,000.00    | роми                    |
| 132-451-3061/2016-03    | Нови Сад         | Унија ромских студената<br>Универзитета у Новом Саду                        | Зборник ромске културе -<br>документовање културних<br>вредности Рома                                   | 291,000.00                     | 180,000.00          | 40,000.00    | роми                    |
| УКУПНО                  |                  |                                                                             |                                                                                                         | 629,000.00                     | 343,000.00          | 100,000.00   | роми                    |
| 132-451-3020/2016-02    | Јабука           | Удружење грађана македонске<br>националне заједнице<br>"Илинден"            | Смотра фолклора и песама<br>националних мањина на<br>територији општине Панчево                         | 150,000.00                     | 90,000.00           | 30,000.00    | македонци               |
| 132-451-3040/2016-03-03 | Нови Сад         | Удружење грађана македонске<br>националне мањине "Кирил и<br>Методије"      | 10. Дани македонске културе у<br>Новом Саду                                                             | 290,000.00                     | 203,000.00          | 20,000.00    | македонци               |
| 132-451-3181/2016-03    | Панчево          | Форум младих Македонаца                                                     | Певачка и играчка традиција<br>македонаца у Качарево                                                    | 488,000.00                     | 240,000.00          | 20,000.00    | македонци               |
| 132-451-3184/2016-03    | Качарево         | Центар за заштиту и<br>афирмацију македонске<br>традиције и посебности      | Снимање ЦД-а певачке групе<br>"Тоше Проески"                                                            | 495,000.00                     | 195,000.00          | 20,000.00    | македонци               |
| УКУПНО                  |                  |                                                                             |                                                                                                         | 1,423,000.00                   | 728,000.00          | 90,000.00    | македонци               |
| 132-451-3038/2016-03    | Нови Сад         | НВО Трандафили                                                              | Презентовање народног<br>изворног вокалног израза                                                       | 1,200,000.00                   | 410,000.00          | 15,000.00    | грци                    |
| УКУПНО                  |                  |                                                                             |                                                                                                         | 1,200,000.00                   | 410,000.00          | 15,000.00    | грци                    |
| 132-451-2994/2016-03    | Суботица         | Друштво Словенаца у Суботици<br>"Триглав"                                   | 13. Сусрет дечијег стваралаштва<br>"Маврица"                                                            | 240,000.00                     | 80,000.00           | 15,000.00    | словенци                |
| УКУПНО                  |                  |                                                                             |                                                                                                         | 240,000.00                     | 80,000.00           | 15,000.00    | словенци                |
| 132-451-2981/2016-03    | Сремски Карловци | Завичајна кућа - Фонд за<br>заштиту завичајног наслеђа<br>подунавских шваба | Народни обичаји подунавских<br>шваба и развој добросуседских<br>односа                                  | 519,000.00                     | 362,000.00          | 50,000.00    | немци                   |
| УКУПНО                  |                  |                                                                             |                                                                                                         | 519,000.00                     | 362,000.00          | 50,000.00    | немци                   |
| 132-451-2926/2016-03    | Бачко Добро Поље | Удружење црногораца и<br>пријатеља Црне горе<br>"Дурмитор"                  | Фестивал епске поезије                                                                                  | 230,000.00                     | 150,000.00          | 15,000.00    | црногорци               |
| 132-451-2986/2016-03    | Ловћенац         | Удружење грађана "Бачка кућа"                                               | 5. Његошеви дани                                                                                        | 116,000.00                     | 81,000.00           | 15,000.00    | црногорци               |
| 132-451-2949/2016-03    | Врбас            | Црногорско КПД "Никола I"                                                   | Позоришна представа "Мировна<br>мисија"                                                                 | 225,000.00                     | 125,000.00          | 15,000.00    | црногорци               |
| 132-451-3012/2016-03    | Врбас            | Центар културног развоја                                                    | Бар-око књижевно вече са<br>елементима перформанса                                                      | 65,000.00                      | 40,000.00           | 15,000.00    | црногорци               |
| 132-451-3015/2016-03    | Врбас            | Црногорски научно културни<br>центар                                        | Прикупљање фотографских и<br>документарних записа о<br>колонијацији Црногораца у<br>Војводини 1945-1948 | 250,000.00                     | 150,000.00          | 15,000.00    | црногорци               |
| 132-451-3104/2016-03    | Змајево          | Удружење црногораца Змајева<br>"Змајево"                                    | Камен у равници - литерарно<br>ликовна колонија за децу                                                 | 120,000.00                     | 70,000.00           | 15,000.00    | црногорци               |
| УКУПНО                  |                  |                                                                             |                                                                                                         | 1,006,000.00                   | 616,000.00          | 90,000.00    | црногорци               |
| 132-451-2947/2016-03    | Бела Црква       | Школа плус Доситељ<br>Обрадовић                                             | Културно богатство Чеха                                                                                 | 363,000.00                     | 213,000.00          | 15,000.00    | чеси                    |
| УКУПНО                  |                  |                                                                             |                                                                                                         | 363,000.00                     | 213,000.00          | 15,000.00    | чеси                    |
| 132-451-3019/2016-01    | Иваново          | Удружење банатских Бугара<br>"Иваново-Банат"                                | Израда народне ношње                                                                                    | 200,000.00                     | 140,000.00          | 15,000.00    | бугари                  |
| УКУПНО                  |                  |                                                                             |                                                                                                         | 200,000.00                     | 140,000.00          | 15,000.00    | бугари                  |
| 132-451-3148/2016-03    | Панчево          | Јеврејска општина                                                           | Очување јеврејског историјског<br>наслеђа из матичних књига<br>Јевреја Беле цркве и Вршца               | 320,000.00                     | 224,000.00          | 15,000.00    | јевреји                 |
| УКУПНО                  |                  |                                                                             |                                                                                                         | 320,000.00                     | 224,000.00          | 15,000.00    | јевреји                 |
| 132-451-3178/2016-03    | Нови Сад         | Национални савет ашкалијске<br>националне мањине                            | Поршка ашкалијском театру кроз<br>недеље едукативне и креативне<br>радионице за децу и младе            | 666,000.00                     | 456,000.00          | 15,000.00    | ашкалије                |
| УКУПНО                  |                  |                                                                             |                                                                                                         | 666,000.00                     | 456,000.00          | 15,000.00    | ашкалије                |
| Укупно СВИ              |                  |                                                                             |                                                                                                         |                                |                     | 5,000,000.00 |                         |
|                         |                  |                                                                             |                                                                                                         |                                |                     |              |                         |